



Bruxelles, 25. kolovoza 2026.

CM 3649/26

ECOFIN
UEM
FIN
PROCED
ECB
EIB

KOMUNIKACIJA

PISANI POSTUPAK

Kontakt:	ecomp1a.ecpol@consilium.europa.eu
Tel./telefaks:	+32-2-281 57 84 / +32-2-281 41 31
Predmet:	Provedbene odluke Vijeća u okviru Mehanizma za oporavak i otpornost
	– donošenje
	– pokretanje pisanog postupka

S obzirom na rok do 31. kolovoza 2026. do kojeg države članice moraju provesti ključne etape i ciljne vrijednosti utvrđene u njihovim planovima za oporavak i otpornost, jedanaest država članica dostavilo je ciljane izmjene svojih planova za oporavak i otpornost, a to su: Belgija, Bugarska, Grčka, Španjolska, Hrvatska, Italija, Cipar, Latvija, Mađarska, Poljska i Portugal.

Nakon Komisijine pozitivne ocjene tih izmjena Vijeće se poziva da donese povezane provedbene odluke Vijeća. S obzirom na hitnost, predsjedništvo predlaže primjenu pisanog postupka na temelju članka 12. stavka 1. Poslovnika Vijeća.

Delegacije se pozivaju da odgovore na sljedeća pitanja:

PITANJE br. 1: PRIMJENA PISANOG POSTUPKA

S obzirom na hitnost, molimo da navedete slažete li se s primjenom pisanog postupka za donošenje sljedećih **provedbenih odluka Vijeća o odobrenju ocjene planova za oporavak i otpornost** Belgije, Bugarske, Grčke, Španjolske, Hrvatske, Italije, Cipra, Latvije, Mađarske, Poljske i Portugala, kako su nakon pravno-jezične redakture navedene u sljedećim dokumentima:

1. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Belgije (dok. ST 12323/26 + ADD 1)
2. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Bugarske (dok. ST 12334/26 + ADD 1 + ADD 1 COR 1)
3. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Grčke (dok. ST 12235/26 + ADD 1 REV 1)
4. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Španjolske (dok. ST 12355/26 + ADD 1)
5. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Hrvatske (dok. ST 12239/26 + ADD 1)
6. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Italije (dok. ST 12357/26 + ADD 1)
7. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Cipra (dok. ST 12325/26 + ADD 1)
8. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Latvije (dok. ST 12299/26 + ADD 1)
9. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Mađarske (dok. ST 12337/26 + ADD 1 REV 1)
10. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Poljske (dok. ST 12353/26 + ADD 1)
11. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Portugala (dok. ST 12314/26 + ADD 1).

Molimo da odgovorite s „DA” ili „NE”.

PITANJE br. 2: DONOŠENJE PROVEDBENIH ODLUKA VIJEĆA

Molimo da navedete slažete li se s donošenjem sljedećih **provedbenih odluka Vijeća o odobrenju ocjene planova za oporavak i otpornost** Belgije, Bugarske, Grčke, Španjolske, Hrvatske, Italije, Cipra, Latvije, Mađarske, Poljske i Portugala, kako su nakon pravno-jezične redakture navedene u sljedećim dokumentima:

1. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Belgije (dok. ST 12323/26 + ADD 1)
2. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Bugarske (dok. ST 12334/26 + ADD 1 + ADD 1 COR 1)
3. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Grčke (dok. ST 12235/26 + ADD 1 REV 1)
4. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Španjolske (dok. ST 12355/26 + ADD 1)
5. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Hrvatske (dok. ST 12239/26 + ADD 1)
6. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Italije (dok. ST 12357/26 + ADD 1)
7. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Cipra (dok. ST 12325/26 + ADD 1)
8. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Latvije (dok. ST 12299/26 + ADD 1)
9. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Mađarske (dok. ST 12337/26 + ADD 1 REV 1)
10. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Poljske (dok. ST 12353/26 + ADD 1)
11. Provedbena odluka Vijeća o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Portugala (dok. ST 12314/26 + ADD 1).

Molimo da odgovorite s „DA”, „NE” ili „SUZDRŽAN”.

Radi učinkovitosti, u slučajevima kada delegacije namjeravaju dati isti odgovor na prvo pitanje (pristanak na primjenu pisanog postupka) za svaku od jedanaest navedenih provedbenih odluka Vijeća, mogu odlučiti dati samo jedan odgovor na prvo pitanje za sve te odluke. U tom se slučaju te delegacije pozivaju da u svojem odgovoru na prvo pitanje jasno navedu sljedeće:

*„Ovaj odgovor (molimo odaberite **DA** ili **NE**) primjenjuje se na svaku od provedbenih odluka Vijeća navedenih u dokumentu CM 3649/26.”*

Radi učinkovitosti, u slučajevima kada delegacije namjeravaju dati isti odgovor na drugo pitanje (glasovanje o donošenju) za svaku od jedanaest navedenih provedbenih odluka Vijeća, mogu odlučiti dati samo jedan odgovor na drugo pitanje za sve te odluke. U tom se slučaju delegacije pozivaju da u svojem odgovoru na drugo pitanje jasno navedu sljedeće:

*„Ovaj odgovor (molimo odaberite **DA**, **NE** ili **SUZDRŽAN**) primjenjuje se na svaku od provedbenih odluka Vijeća navedenih u dokumentu CM 3649/26.”*

U slučajevima u kojima delegacije namjeravaju glasovati drukčije za navedene odluke, pozivaju se da daju svoje odgovore (DA ili NE za prvo pitanje i DA, NE ili SUZDRŽAN za drugo pitanje) zasebno za svaku provedbenu odluku Vijeća.

Sve jednostrane izjave treba podnijeti istodobno s odgovorima na navedena pitanja. Delegacije se pozivaju da pri dostavljanju takvih izjava navedu na koje se provedbene odluke Vijeća odnose.

Odgovori moraju stići u Glavno tajništvo Vijeća na e-adresu ecompla.ecpol@consilium.europa.eu do **četvrtka, 27. kolovoza 2026. u 11 sati (po srednjoeuropskom ljetnom vremenu)**, s kopijom na e-adrese: alenska.jaschke@consilium.europa.eu, victor.savin@consilium.europa.eu i laura.estrella-blaya@consilium.europa.eu.